



# 湘南ジャーナル®

NEWS, CULTURE, INFORMATION, LIFESTYLE &amp; YOUR LOCALISM

NO. 1763

2017

5/12

FRI



## 様々な表情のバラに魅せられて 自宅の庭を公開して10年の宮川さん

あちらこちらで、豊かな香りを漂わせながらバラが咲き始めるこの時期。平塚市の宮川 猛(63)さんの庭でも見頃を迎える。元々は松などが植えられていた和風の庭を、長い時間をかけて花のあふれる空間に作りあげた。多くの人に見てほしいと、10年前からこの時期にオープンガーデンを開催している。

**前**を通るだけでは気がつかないが、庭の中に入ると高さ4mほどもあるアーチが目を引く。250坪ほどの敷地にはつるバラを中心に約60品種、70本ほどのバラが植えられている。今はまだ満開になった木は少ないものの、毎年5月中旬から下旬にかけて赤や黄色に白、ピンクでも色の濃いものと薄いものと、数々の花が順に開いていく。

宮川さん自身は白が好きで、「真

っ赤なバラと違い見飽きないんです」という。中でもお気に入りは温室の上の「アイスバーグ」。本当に清楚で貴婦人みたいな花です」と、目を細める。

子どもの時から植物が好きで、道ばたの草をじっと眺めていたといふ宮川さん。4、5歳の頃からは庭の片隅に椿やみかんなどの種を植えたり挿し木をしたりして「自分の庭」を作っていた。

元々は、父親が作った松やツゲ

などの木と庭石のある和風の庭だったが、宮川さんが多年草を植えたり、松を抜いてバラに替えたりと、少しづつ自分好みに変えていった。

そして、十数年前に50歳手前で早期退職した頃から本格的にバラを取り組むように。講座や書籍で知識を深めつつ、徐々に本数を増やしてきた。

### 手を抜きながら楽しむ

では数十本もの木の手入れにさぞかし長い時間を費やしているのだろうと思ったが、実はそうでもないと言う。段々と必要な作業とそうでないことが分かってきて、今は原則月に2回の消毒、冬場の肥料と剪定、幹を食べて枯らしてしまった害虫のチェックなど、最低限の手入れをしているだけだそう。

ただ美しい庭を作るためには、

1つのアーチの両側に花が咲く時期を合わせたり、映える色を組み合わせたりすることが大切だそうで、「これは実際にうちで栽培してみないと分からない」とその難しさを語る。また、広いスペースには大きくなるバラを植えるなど、自分が植えたい場所に合うサイズに成長する種類を選ぶことも大切だと学んできた。

### 一番の見頃は20日以降

バラの手入れを続けるうち、何人もの道行く人から「すてきだから見せたらどうですか」と言われ、10年前からこの時期だけ庭を開するよう。今では毎年200人ほどが訪れ、普通の庭に多くの木や花と共にバラが咲く様子に「落ち着きますね」と声をかける人も多い。そうやって見た人が喜んでくれることが励みになり、よ

り良い庭を作ろうという気持ちが生まれてくるのだという。宮川さんによれば、一番の見頃は20日頃から1週間程度になりますとのこと。「来るたびに庭の表情が違って飽きないと思います。ぜひ多くの人に見てもらえたなら」とその日を心待ちにしている。

#### ◆オープンガーデン開催予定

5月13日(土)~28(日)までの土・日、9時30分~17時(変更・中止・追加の場合も。入口にオープンガーデン実施中の看板がない時は見学不可。マナーを守って見学を)  
 ◇住所=平塚市徳延299  
 ◇花の見頃や駐車スペースについての問い合わせ=宮川さん  
 ☎090-9961-6036

サイドカー犬モモちゃんがいるお店

SSTR 2017  
詳しくはHPへ  
スマホもOK!  
応援してね!  
1074.jp  
を検索

高橋プロパン株式会社 TEL 0120-14-1074

平塚で大人気のCOCOAから、ブランドサロンが平塚駅前の1階路面店でデビュー!  
選び抜かれたスタイリストによる最高のおもてなしをあなたに。

# COCOA JOY Grand Open!!



おかげさまで2号店!/  
2周年のCOCOA本店でもご利用可能な

カラーコース	¥11,340 → ¥9,180
縮毛矯正 or デジタルパーマコース	¥16,200 → ¥12,960
縮毛矯正 or デジタルパーマ+カラーコース	¥15,120
¥21,600 → ¥15,120	

\*上記コースには、シャンプー+カット+3ステップトリートメント+クイックスパが含まれます

### グランドオープン スペシャルクーポン

なりたい髪型を叶てくれるTOKIO TOKIOホームケア付きコース	¥11,660 → ¥8,640 (TOKIOシャンプートリートメント+ブロー+)
髪質改善コース	¥9,720 → ¥7,020 (シャンプー+TOKIODE SINNKA+ブロー)

クーポン有効期限: 平成29年7月31日まで  
※COCOA、COCOA JOY両店舗にて利用可能

hair design COCOA、hair&make COCOA JOYでは、お客様とのカウンセリングを大切にしているため、カウンセリング時間は施術時間に含みません。表記時間はカウンセリングが終わってからの施術時間の目安となります。お客様に安心していただきたいとの思いでパーマ、カラー、トリートメントなどの薬剤はトップブランドの物を使用し、お客様に合うものを選べるよう心がけております。



TEL: 0463-51-6110 平塚市宝町5-2 小泉ビル1F  
営業時間/10:00~19:00(最終受付)  
定休日/火曜日 駐車場/提携あり(タカハシビル)



## リトニアとの交流推進組織誕生 2020年、その先へ向けて活動

東京 2020 オリンピック・パラリンピック競技大会に向けてリトニア共和国の事前キャンプ地に決定したことを受け、市民が主体となる「ひらつかリトニア交流推進実行委員会」が先月 25 日に発足した。

委員会は事前キャンプ受け入れ態勢の整備をはじめ、スポーツ・文化・経済などさまざまな分野での交流を進めることを目的に活動していく。スポーツ団体や経温団体、行政機関の代表者など計 60 人で組織され、「事前キャンプ部会」「ホストタウン部会」「サポート部会」の 3 部会が設置される。会長には落合克宏平塚市長が、実行委員長には



田中國義平塚市体育協会会長が就いた。この日の総会では活動に先立ちロゴマークも決定。今後リトニアとの交流活動などで利用されるという。

## 博物館来館者が 300 万人突破 認定証と記念品送られる

春期特別展「女の子と男の子のお雛さま」の最終日で「博物館こどもフェスタ 2017」が開催された 7 日、平塚市博物館（浅間町 12-41）では 300 万人目の来館者を迎えた。

記念すべき節目の来館者となったのは市内在住の高野碧海くん（6）。父と弟の三人で訪れたという。高野くんは「また来ます」とコメントし笑顔で写真撮影。博物館からは 300 万人目来館者認定証とともに、平塚市観光協会が協賛し、平塚市名産品 12 品を詰め合わせた記念品が贈られた。

昭和 51 年 5 月 1 日に開館した同館は、昭和 61 年 3 月 28 日に 100 万人目の、平



成 13 年 7 月 26 日に 200 万人目の来館者をそれぞれ迎えていた。

## 今年も開催目指す七夕プロレス クラウドファンディングで資金集め

昨年の湘南ひらつか七夕まつりで初開催された「ひらつか七夕プロレス」。約 4000 人を集めたこのイベントを 7 月 7 日、まつりの初日に再び開催しようと、第 65 代湘南ひらつか織り姫で女子プロレスラーの松本浩代さんが現在、クラウドファンディングでの資金集めを行なっている。

同イベントにはアジャコング選手などの有名選手も出場し会場を大いに盛り上げた一方、リングの設営費、招待選手へのギャランティーなどで経費がかかつってしまった。今回は 3,000 円～15,000 円の 4 つのプランがあり、それぞれお礼メッセージやリンク

グサイド席の確保権などの特典がつく。中には「リング設営・撤去を手伝わされる権利」といったプロレスファンならずとも心動かされる特典もある。9 日 12 時時点で支援額は 14 万 2,000 円と目標額の 50 万 円にはまだ手が届かない。募集終了は 6 月 22 日 23 時 59 分。詳細は <https://camp-fire.jp/projects/view/25957> へ。



## 約束エッセー大賞で「学校賞」受賞 二宮中に賞状や記念品贈られる

産経新聞社主催・SMBC コンシューマーファイナンス株式会社協賛で毎年行われている約束エッセー大賞で、二宮町立二宮中学校（鈴木透校長）が学校賞を受賞した。2 日には関係者が学校を訪れ、生徒会役員らに賞状と記念品を手渡した。

同コンテストはエッセーを通じて人生を見つめ直し、人間関係・約束の大切さを再認識することを基本コンセプトに 1995 年にスタートした。21 回目となる今年の 5,715 点の応募のうち、同校は 237 点を応募。数と質とを総合的に判断され学校賞の栄誉に輝いた。生徒会のメンバーらは「自

分を見つめ直すきっかけになつた」「来年も参加したい」と笑顔でコメント。

式典に訪れた関係者からは「素直に書けている作品が多くて」「未来に向けての力強さを感じた」といった声が聞かれた。

なお、学校賞は作品数も多く一般公開されないが、大賞をはじめとする受賞作品はホームページで閲覧できる。



## ユーモア溢れるプラネタリウム解説 神奈川県で初開催 平塚市博物館

独自の視点によるユーモア溢れる星空解説で知られる「星のお兄さん」こと田端英樹さんのプラネタリウムショーが 21 日、平塚市博物館で行われる。

普段は滋賀県守山市のホテル「ラフォーレ琵琶湖」のプラネタリウムで投影・解説を担当している田端さん。平成 27 年から 47 都道府県全国ツアーを開始し、今回神奈川県で初めてライブショーを行うことになった。過去には山崎まさよしさんや藤井フミヤさんとのコラボレーション番組を制作した実績もあるという。

観覧を希望する人は往復葉書、または博



物館ホームページのウェブフォームから申し込みできる。締め切りは 14 日（当日消印有効）。応募者多数の場合は抽選。観覧料は 200 円。

## 初心者向けの親子将棋教室 7 月開催に向け参加者募集中

日本将棋連盟平塚支部では、7 月 8 日（土）に平塚市教育会館で開催される「第 8 回親子将棋教室」の参加者を募集している。

平塚市内の小学生の親子が対象で、時間は 10 時～12 時。全くの初心者対象の「入門教室」と駒の動かし方が分かる人向けの「初級者教室」がある。講師は斎田晴子女流五段など。参加料は無料で先着 25 組。申し込みは、学校名・学年、氏名、保護者名、電話番号を記入して fax (54-3019) またはメール (sigeteru@mf.scn-net.ne.jp) で。6 月 30 日締め切り。△問い合わせ=同支部佐々木さん☎090-9192-7070



介護付有料老人ホーム

## ひらつか悠生苑

5月1日  
新築オープン!

入居者募集中!



### 食事付き入居相談会のご案内

日時 6月3日(土)・4日(日) 12:30～14:00

定員 両日先着5組(1組3名様程) 要予約

ご予約 ☎ 0463-36-1717 (担当／金子・浜田)

会場 介護付有料老人ホームひらつか悠生苑  
平塚市徳延4(松延小学校そば)

ご予約締切

5/27

ご見学は毎日ご案内いたします

5月・6月中に  
入居お申し込みを  
された方へ、  
特別キャンペーン  
実施中!  
※詳しくはお問い合わせを



メディカルライフケアグループ  
介護付有料老人ホーム

ひらつか悠生苑 ☎ 0463-36-1717

お申し込み・お問い合わせ・資料請求

介護に関するお悩みの方、  
お気軽にご相談ください。

<http://www.ml-care.co.jp>

スタッフ  
募集

介護支援専門員(ケアマネジャー)  
給与／295,000円(夜勤有無相談可)  
詳細は採用担当まで ☎ 0120-044-888(本社)



## 地域で活躍！女性の力！

～新会長あいさつ～



平塚商工会議所女性会  
佐藤 則子 会長

この度、平塚商工会議所女性会会長を拝命致しました。

これまで、嘉山前会長の下で副会長を務めさせて頂きました。前会長が就任してからのエコキャップ収集は、それ以前に比べ、劇的に増えてきています。会員増強に関しても、4年間で49名を141名にまでされました。私には荷が勝ちすぎる会長役ですが、前会長の路線を踏襲しつつ、努力してゆこうと思います。

商工会議所女性会は、忙しい方々の集まりです。会員皆様の貴重なお時間を少しづつお借りして、「つながる」をテーマに、誰もが参加できる会にしてゆきたいと考えております。宜しくお願ひ致します

短期特別連載

## よみがえる旧吉田茂邸

Vol.4 金の間

2009年3月に火災で焼失した旧吉田茂邸が再建され、4月1日から大磯町郷土資料館別館としてオープンした。本連載では新たに生まれ変わった邸宅の歴史や見所、ウラ話などを紹介。数々の逸話を残し、大磯を愛し、そこに暮らした昭和の名宰相の影を追う。

昭和30年代に吉田五十八の設計で建てられた新館の2階に位置するのが「金の間」だ。西に富士山、南に相模の海を見渡せるこの部屋は吉田茂の内閣総辞職後に賓客をもてなす応接室として使われた。応接間というと「楓の間」がその役割を担っていたが、新館の建設後は主にこの金の間が利用されたという。その名の通り金色に統一された室内だが、実際に金色らしい部分は天井、襖、そして飾り棚の柱ぐらい。それでも和室ながら櫻の寄木で床を作ったりと豪奢な作りになっている。



迎賓館に招かれ手厚いもてなしを受けたのがきっかけだったという。

北側の床の間には伊藤博文の書(レプリカ)が飾られている。これはもともと日露戦争の折に大山巣に送った自作の漢詩の激励文で、それを掛け軸に直したもの。入り口の長押の上には実父、竹内綱による「開物成務」(物を開いて務めを成す)という易經の一文を抜き出した書(レプリカ)が飾られている。床の間の飾り棚に目を向けると吉田茂の書をプリントした皿と扇子が飾られている。ちなみに雅号は「素淮」。彼のイニシャルである「S.Y.」に漢字を当てたもので麻生太郎氏の資金管理団体「素淮会」はここから名前を採っている。

### 大磯郷土資料館別館 旧吉田茂邸

TEL 61-4700(大磯町郷土資料館)

開館時間 9時～16時30分(入館は16時まで)

休館日 月曜日・毎月1日・年末年始(12月29日～1月4日)

観覧料 一般500円、中・高校生200円(団体割引あり)

**今週の！ Pickup! "Shonan Active!!"**

**ワイド情報力フェ 湘南館**

平塚・大磯・二宮・中井・大井・松田1市5町のホットな情報や季節の話題をお届け！

**Director's Voice**

前回のテニス以上に、バドミントンに苦手意識があったというスタッフですが、わかりやすく教えていただき、すっかりはまってしまったようでした。東京オリンピックも夢ではない？という発言は却下ですが……。終了後高校の部活以来20年以上ぶりにバドミントンをしたカメラマン 河内さん カメラマンの肩は、翌日、四十肩でした……。

放送予定 湘南チャンネル CATV 002CH  
5月15日まで毎日 8:00～/12:00～/  
15:00～/19:00～/22:00～ 40分番組

**0120-121-302**  
SCN 検索 <http://www scn-net ne jp>

**はたくひと**

岡戸 真由子さん  
hechiriko hair&kids space 代表

子育てに追われて、なかなか美容室に来られない人も気軽にリラックスできる空間を目指し、4月にhechiriko hair&kids spaceをopenしました。居心地の良さを1番大切にし、庭のある古民家を改装。こだわりのキッズルームは1番日当たりの良い部屋に。子供達の笑顔に囲まれて、私自身も子育てしながら、大好きな美容をずっと続けていきたいです。

岡戸さんが働くお店はこれら▼  
中郡大磯町大磯 425  
tel 0463-79-9886

**顔全体のシミを  
90分  
先着  
30名様**

**2,980円(税抜)  
集中美白!**

お顔のシミまるごと!  
施術前 施術後

お顔のシミまるごと!  
1 目のシミ 2 おでこのシミ 3 ほほのシミ 4 口のシミ

トータルビューティーエステ  
43年の信頼と実績  
平塚サロン  
0120-04-4374  
<http://vio-hiratsuka.jp>

平塚市紅谷町14-30 平田ビル3F  
(平塚駅西口北側徒歩1分)  
営業時間: 平日10:00～19:00  
日・祝10:00～17:00  
定休日: 月曜日(最終月曜は営業)

**小澤畳店の  
ホームページができました!  
[www.ozawa-tatami.com](http://www.ozawa-tatami.com)**

**畳の乾燥と  
ダニの駆除を致します  
高周波誘導加熱処理**

当店では畳替え時に、畳内部に90度の高熱を通すことによって、ダニなどの害虫やカビを駆除し、乾燥も致します。

Ozawa  
株式会社 小澤畳店

■全日本ISO畳振興協議会認定工事店 神奈川県指定  
本店営業所 平塚市見附町36番2号 TEL (0463) 32-2765  
中原営業所 平塚市中原2丁目7番64号 TEL (0463) 31-7012

**4歳～8歳の  
テニスレッスン + 一緒にテニスをはじめて  
みたいパパ・ママ**

**親子 de  
テニス 無料体験会♪  
5月27日(土) 16:00～17:00  
先着各10名**

キッズたちもパパ・ママが隣のコートでお互い安心!  
パパ・ママクラスは6月新規開設だからみんな一緒にスタート!  
体験後に入校すると…

親子同時入会で  
15,120円→無料!  
どちらかのみ入校でも  
入校料5,400円→無料!

トムテニスプランニング湘南平塚校  
0463-74-4093  
平塚市土屋2291-1  
月曜日 トムテニス 検索

# JOURNAL GOURMET SELECTION

ジャーナル グルメ セレクション

2017. May



**ラーメン 北海道拉麺 烈火大王**

れっかたいとう

**Staff's Memo**  
通常の醤油・塩ら~めんは細麺のご用意もできるので、お気軽にスタッフまでお申し付けください。

**店長 加山さん**

0463-22-0055  
平塚市榎木町2-15  
(馬入橋至近)  
休年中無休  
営月~土 11:30~15:00  
17:00~22:00  
(L021:00)  
日~祝 11:00~22:00  
(L021:00)

**醤油 油そば ¥650**

西口駅前にあるグループ店「麺一道」の看板メニューである醤油油そばがついに烈火大王に登場! 独自の調合油にコクと旨味を凝縮した秘伝の醤油ダレが絶品の一杯。一食の価値あり。

**湘南ジャーナル限定クーポン**  
新メニュー 醤油 油そば 通常¥650→¥500!

※ご来店時にお渡しください ※他券、その他サービスとの併用は不可  
※H29年5月31日まで有効

**の本紙持参**

全OK!! 「牛角飲み食べ放題」  
¥5,060→¥4,500!!

\*入店時に提示 ※ソフトドリンク飲み放題の場合、4,100円  
\*1名~OK ※お席は12時間席、90分制(L0:20分前)  
\*同グリーティング券利用、券券+他サービス併用不可 ※牛角平塚店のみ有效  
\*表示価格は税抜き ※3,500円「お気軽飲み食べ放題」とは内容が異なります  
※H29年6月7日まで有効

**地図**  
OSC 湘南シティ ユニディ

**焼肉 牛角 平塚店**

※写真はイメージです

**Staff's Memo**  
「お気軽飲み食べ放題」3,500円(ソフトドリンクなら3,100円)の平塚店限定メニューも◎。豪華な「牛角飲み食べ放題」はクーポンでお得に!

**スタッフ相子さん**

0463-25-4129  
住平塚市紅谷町16-4  
(平塚駅西口前ブックオフ隣り)  
Pダイレクトパーク  
2時間無料  
営17:00~24:00

**牛角カルビ ¥550(税別)**

GWの後はうれしいコスパの「牛角平塚店」の焼肉宴会がお薦め! 新メニューの「厚切りカルビ」や「ミノの焼きしゃぶ」、ニラキムチやコーンバター、激辛スープも人気。食べ逃しなく!

**BOOK OFF 西口**  
平塚駅  
→大磯 茅ヶ崎→

**洋食屋 ONE PLATE**

ワンプレート

※写真はイメージです

**Staff's Memo**  
約50cmのプレート料理はボリュームも満点。カウンターの他、お座敷、テーブルもあるのでお子様連れでも気軽にご利用ください。

**スタッフあーちゃん**

0463-23-3379  
住平塚市天沼7-26  
(ららぽーと至近)  
休水曜日  
P3台  
営ランチ11:30~15:00  
ディナー17:00~24:00  
(L023:00)

**期間限定 春プレート ¥1,380(税別)**

大好評の季節限定「春プレート」。新鮮なサワラを始め、旬の温野菜など彩りも豊かな盛りだくさんの一皿。「彩」と「味」が楽しめる店長の自信作は今月末まで提供。ぜひ食べ逃しなく!

**1ドリンクサービス券**  
広告持参の方、1ドリンク1杯サービス!  
(ソフトドリンク・アルコール各種OK)  
※ランチ・ディナータイムご利用可  
※本券1枚につき4名様までサービス  
※他券、その他サービスとの併用は不可  
※H29年5月31日まで有効

**地図**  
ららぽーと湘南平塚  
南入口 堤町  
榎木町  
●松原小学校  
→平塚市街  
→松原小学校入口  
茅ヶ崎→

## OLE! BELLMARE

#771 次の3連戦へ



勝利は嬉しい。だがそれ以上を目指すからこそサポーターからは厳しい声も聞かれる

TEXT:名久井啓祐(本紙編集部) PHOTO:湘南ベルマーレ

J2リーグ 第11節  
@Shonan BMWスタジアム平塚

2位 湘南 1 - 0 山口 20位

GWの3連戦を2勝1分とした湘南。現在の順位が2位ということもあり、まことに結果ではあるが内容はどうだったろうか。勝利とともに内容まで求めるのは贅沢なことだとしても、湘南スタイルとまで言われたそのフットボールに宿る魂、チームに流れる哲学を味わいたいからこそスタジアムに足を運び、声を張り上げチームを鼓舞するのではないだろうか。さて、これまで10試合にフル出場し、日に日に存在感を増しているDF杉岡がU-20W杯の本戦メンバーに選ばれた。一方で代表入りが囁かれる神谷はメンバーから外れた。今は明暗が別れた2人。だが3日ホーム山口戦の試合終了後には神谷への激励のチャンス(応援歌)が鳴り響いた。次節アウェイ町田戦ではスタメン出場するも前半での途中交代という悔しさもあった。だがこれをバネにさらに高みに飛び上がる姿を見せてくれると信じている。サポーターだって共に走りたいのだ。

太古の湯 by グリーンサウナ information お問い合わせ・お申し込み TEL 0463-22-1772

5月 21 (日) 第98回 早朝ウォーキングと温泉

早朝ウォーキング=5月21日(日)6時集合、6時半出発。太古の湯~湘南平(往復約9km)。バス利用の帰路も可(要バス代)。弁当持参。参加費1,300円(入泉料、ドリンク他)。申し込みは事前にフロントまで。

☎22-1772  
mail:taikonyou@green-sauna.com

5月 27 (土) 第96回落語の日

太古の湯で毎月開催される落語の日。今月は「転失氣」「あくび指南」「三井の大黒」を楽志亭寅生さんが演じる。5月27日(土)18時半~20時。チケットは入泉ありの方で324円(ドリンク付※入泉料別途)入泉なしの方で875円(ドリンク・食事券付)申し込みは事前にフロントまで。

☎22-1772

撮って!送って!  
ケータイフォトギャラリー



撮って!送って!



募集 携帯電話のカメラで撮影した何気ない日常の一コマを掲載しませんか? 簡単なタイトルとメッセージ、ニックネームを添えて、下記アドレスまでお送りください。極力大きなサイズの画像をお送りください。

✉ toko@shonan-journal.com まで

※ご投稿頂いたお写真を全て掲載することはできません。なお選考基準、採用結果については回答できかねますので予めご了承ください。

平日昼席限定「手打ち蕎麦」新メニュー登場

## すだら蕎麦、はじめました。

美しい琥珀色のかけ汁を、覆いつくすように浮かんだ輪切りのすだちが爽やかな「すだちそば」(1,000円)。さりとて冷えたおつゆと、すだちの酸味と香り、見た目にも涼しげな五感で味わう季節限定グルメをお楽しみあれ。もう少し食べたいといふ人は、ミニカキ揚げ丼(300円)のご注文を。

日本料理  
グランドホテル神奈中 平塚

tel 0463-23-2636

平塚市八重咲町6-18 平塚駅南口より徒歩2分

昼席営業時間 11:30~14:00

## 5月のランチブッフェ

フィレやロースなど多彩なビーフステーキが食べ放題! 握り寿司や豊富なスイーツ、中国料理もご用意!

5/13(土) 14(日) 20(土)  
21(日) 27(土) 28(日)

おとな.....¥3,900  
シニア(65才以上).....¥3,510  
こども(小学生).....¥2,340  
幼児(3才~未就学児童)....¥1,560



【時間】ランチ 11:30A.M.~3:00P.M. (ラストオーダー2:30P.M.)

【場所】メインダイニングルーム

料金 5日前までの予約制  
料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※特定原材料7品目(えび、かに、小麦、そば、卵、乳、落花生)による食物アレルギーのあるお客様には、事前に係へお申し付けください。

※仕入れの状況により、食材・メニューに変更がある場合がございます。※写真はイメージです。※記載料金には消費税が含まれております。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木)、23(火)、25(木)、30(火) 時間 11:30A.M. / 1:00P.M. 城山公園発

※料金 1名さま ¥3,500

※別途サービス料を10%頂戴いたします。

※日程 5/11(木)、16(火)、18(木



## 月額利用料を2年間で…

2017年5月8日時点

### NTT フレッツ光 ネクスト

ギガファミリー スマートタイプ 戸建向け お得な割引サービス(2年契約プラン)「ギガ推し割引(30ヶ月割引)」+「ねん割」+「フレッツ光メンバークラブ マンスリーポイント」ご利用の場合

**速度** データ送受信(下り上り)最大概ね1Gbps

月額利用料 **5,508円**

初期費用 **20,304円**

契約料(864円/税込)  
+初期工事費用(19,440円/税込)

1年目 月額5,508円(税込)×12ヶ月  
=66,096円(税込)

2年目 月額5,400円(税込)×12ヶ月  
=64,800円(税込)

2年間 **130,896円**

### SCN光ケーブルインターネット

光エコノミーコース ※1

平塚市(平塚南エリア・中央エリア)※2・二宮町・大磯町・大井町・松田町

**速度** 下り20Mbps/上り20Mbps<sup>※3</sup>

月額利用料 **2,678円**

初期費用

### SCNケーブルインターネット

お手軽安心エコノミーコース ※1 グローバルエコノミーコース ※1

平塚市(平塚南エリア・中央エリア除く)※2・平塚市一部(JR東海道線より北部)・中井町

**速度** 下り15Mbps/上り1Mbps<sup>※3</sup>

2年間の最低利用期間をお約束いただと  
標準登録工事費 無料!<sup>※5</sup>

月単位でコース  
変更可能!工事不要!

2年間で  
**66,624円**も節約!!

月額2,678円(税込)×24ヶ月  
=64,272円(税込)

2年間 **64,272円**

**選ぶならケーブルインターネット!**

朗報

もう、フレッツ光、au光、ソフトバンク光に入ってしまった方へ!

ケーブルインターネットの乗り換えて、**最大10万円相当の違約金をキャッシュバック!**

**更に!** SCNサービス加入で、auスマホ(ケータイ)にすると、**ご利用料金がぐ~んとおトク**になります。 詳しくはWebサイトをご覧ください▶ [SCN auスマートバリュー](#)



今すぐお電話を!! **FREE 0120-121-302** 受付時間 9:30~18:00

湘南ケーブルネットワーク 株式会社

サービス提供エリア

平塚市・大磯町・二宮町・中井町・大井町・松田町



この街で働く。この街で輝く。

# 求人情報 JOB

【掲載のお申し込み】  
湘南ジャーナル社営業部 0463-33-2585まで

## ○長期パート・アルバイト募集

職種 ● ①商品の入出荷作業(アルバイト)  
★若い男性活躍中です  
②クリーニング軽作業(パート・アルバイト)  
★女性活躍中です

時間 ● ①8:30~17:30  
②9:00~16:00の間で応相談

休日 ● 日曜(他、応相談)

給料 ● ①950円以上  
②930円以上 ※仕事内容により異なります  
※年齢・経験考慮します

待遇 ● 交通費規定支給、制服貸与

応募 ● 電話連絡の上、履歴書(写貼)持参ご来社ください  
明るく元気な会社でお仕事しませんか!

ISO9001・ISO14001認証取得。毛皮・毛革・和服等の特殊クリーニング会社です  
**東京ホールセール株式会社**  
☎0463-21-6337 平塚市東八幡4-14-8(関西ペイントさん近く)

## ○カフェスタッフ募集(学生さんパートさんも歓迎)

職種 ● カフェスタッフ(男女年齢不問)  
内容 ● 接客および調理補助  
時給 ● 930円~ ※経験者優遇  
時間 ● 9:00~21:00の間でシフト制  
1日4時間~週2日から応相談  
応募 ● 電話連絡の上履歴書をご持参ください  
その他 ● 詳細は面接にてご案内いたします

平塚駅南口なぎさプロムナード沿い、湘南の老舗雜貨店【アヴァンギャルドマーケット】併設のルナカフェです。女性のお客様が多く、夜も深夜営業の無い働きやすいお店です。明るいあなたの笑顔を募集中!一緒に楽しく元気に働きませんか?

ルナカフェ湘南平塚本店 アヴァンギャルドマーケット(有)  
☎0463-24-7080 (担当/熊澤)  
平塚市夕陽ヶ丘4-15

## ○パート・アルバイト募集!!

職種 ● 男女フロア係  
主婦・学生・フリーター・未経験の方歓迎  
給与 ● 時給 950円~

時間 ● 9:30~15:00  
17:30~22:00  
※時間相談に応じます  
★週3~4日、長期できる方歓迎

待遇 ● 交通費規定支給、制服貸与、食事支給

応募 ● 電話連絡の上、履歴書(写貼)持参ください

中国料理 龍園 平塚駅西口前  
☎0463-22-0059 (応募連絡先/株式会社 葦)

## ○社員・パート・アルバイト募集

●洋菓子製造社員(パティシエ)  
勤務地 ● 平塚西口本社工場  
給与 ● 185,000円~  
休日 ● 月8日  
※勤務時間は面接時にご説明致します  
待遇 ● 社保完、退職金、有給、交通費・食事・昇給・賞与有り

●パート・アルバイト  
職種 ● 洋菓子製造  
★洋菓子製造補助  
勤務地 ● 平塚西口本社工場  
時間 ● 10:00~16:00

職種 ● 男女フロア係  
勤務地 ● 平塚西口本社  
時間 ● ①8:00~17:00  
②17:00~21:30

共通 ● 時給 930円~ ● 待遇 交通費規定支給、制服貸与

本社総務部  
☎0463-22-0059 (担当/採用係)

応募 ● 電話連絡の上、履歴書(写貼)持参ご来社ください

毎週金曜日は湘南の厳選した物件を紹介

## SHONAN HOUSING JOURNAL

湘南ハウジングジャーナル

種類	所在地	間取り	家賃	敷	駐	その他
①新築貸家	平塚入野	3DK	¥95,000	2	込	パリアフリー、IH、陽当り良
②貸家	平塚入野	3K	¥65,000	1	込	買物便利、平屋建て
③貸家	平塚長持	2K	¥40,000	1	込	陽当り良、汲みとりトイレ
④貸家	平塚片岡	2K	¥45,000	1	込	陽当り良、水洗
⑤テラスハウス	平塚入野	3LDK	¥75,000	1	込	広いLDK、トイレ2ヶ所有
⑥テラスハウス	平塚入野	3DK	¥65,000	1	込	ペット相談可、陽当り良
⑦ハイツ	平塚入野	2DK	¥55,000	1	込	陽当り良、角部屋
⑧ハイツ	平塚長持	3DK	¥50,000	1	込	買物便利、陽当り良

その他、短期入居できる物件や倉庫も扱っております

神奈川県知事(10)第12082号

(有)田中不動産

☎32-6031

平塚市長持351  
http://www.tanaka-fudousan.com

<b>テラスハウス</b> <b>大磯 西小磯</b> 賃料 80,000円 敷金1礼金1共益費なし 駐車料:1台込み 室内ベット相談可(別途費用必要) 日当良好 追い焚き機能付 国道1号線にアクセス便利 収納多し 保証会社加入 (媒介)	
<b>マンション</b> <b>平塚 黒部丘</b> 賃料 60,000円 敷金1礼金1共益費なし 駐車料:5,000円(立体駐車場) 4階南西角 室内ベット相談可(別途費用必要) 閑静な住街 2方向ベランダ有 台所シンク新品 日当良好 保証会社加入 (媒介)	
<b>所在地</b>	<b>賃料</b>
平塚南原1	3万8千円
平塚中里	4万0千円
平塚 纏	4万2千円
平塚 片岡	4万5千円
平塚達上ヶ丘	5万0千円
平塚南金目	5万8千円
平塚撫子原	6万0千円
<b>間取(ほか)</b>	※保証会社加入物件は別途保証料必要 (媒介)
1DK	マンション 保証会社加入・3階部分・都市ガス・バス停・コンビニ近く・市民病院近く アパート 保証会社加入・2階東南角・浴室給湯・追い焚き機能付・コンビニ・バス停近く・日当良好
2DK	アパート 保証会社加入・2階南西角・買物便利・コンビニ・バス停近く・日当良好 アパート 保証会社加入・2階部分・市民病院・コンビニ・バス停近く・日当良好
3DK	アパート 保証会社加入・2階南西角・全室洋室・カードキー・日当良好・秦野街道にアクセス便利・バス停近く・海まで徒歩圏・閑静な住宅街 アパート 保証会社加入・2階南西角・日当良好・TVドアホン・追い焚き機能付・コンビニ・バス停近く・日当良好

神奈川県知事(12)第7244号

(有)アスリート

☎0120-700-124

平塚市中里53-18(デニーズさん隣り)

保証人不要(保証会社に加入)

http://real-athlete.co.jp/

更新料はいただきません!

## 湘南ジャーナル



平塚市民デー 平塚市に在住・在勤・在学の方は自由席がなんと約半額に!

7Gバックホーム自由席/ 6Gバック自由席/ ホームサポーターゾーン	大人:1,600円 自由席小中高:500円
メイン自由席	大人:1,900円 自由席小中高:600円

福岡戦は平日ナイターということで「サラリーマンナイト」と題して、サラリーマン・OLの皆様を対象としたイベントが盛りだくさん! 仕事終わりのビールをスタジアムで味わってはいかがでしょうか?  
仕事は定時で切り上げて、スタジアムへGO!

湘南ベルマーレ VS アビスパ福岡

サッリーマンナイト

たのしめる課。

お仕事が終わったら、Shonan BMW スタジアム平塚へ。

湘南ベルマーレのアッケンで痛打なサッカーはもちろん、美味しいピザにドリンクもお楽しみください!

チケット料金:1回500円

お問い合わせ湘南ベルマーレ  
http://www.bellmare.co.jp  
☎0463-25-1211

開催場所 キングペルバーゲン

開催時間 16:00~キックオフまで

料金 1回500円

チケット料金:1回500円

お問い合わせ湘南ベルマーレ  
http://www.bellmare.co.jp

開催場所 キングペルバーゲン

開催時間 17:40~18:10

料金 1回500円

チケット料金:1回500円

お問い合わせ湘南ベルマーレ  
http://www.bellmare.co.jp

開催場所 キングペルバーゲン

開催時間 17:40~18:10

料金 1回500円

チケット料金:1回500円

お問い合わせ湘南ベルマーレ  
http://www.bellmare.co.jp

開催場所 キングペルバーゲン

開催時間 17:40~18:10

料金 1回500円

チケット料金:1回500円

お問い合わせ湘南ベルマーレ  
http://www.bellmare.co.jp

開催場所 キングペルバーゲン

開催時間 17:40~18:10

料金 1回500円

チケット料金:1回500円

お問い合わせ湘南ベルマーレ  
http://www.bellmare.co.jp

開催場所 キングペルバーゲン

開催時間 17:40~18:10

料金 1回500円

チケット料金:1回500円

お問い合わせ湘南ベルマーレ  
http://www.bellmare.co.jp

開催場所 キングペルバーゲン

開催時間 17:40~18:10

料金 1回500円

チケット料金:1回500円

お問い合わせ湘南ベルマーレ  
http://www.bellmare.co.jp

開催場所 キングペルバーゲン

開催時間 17:40~18:10

料金 1回500円

チケット料金:1回500円

お問い合わせ湘南ベルマーレ  
http://www.bellmare.co.jp

開催場所 キングペルバーゲン

開催時間 17:40~18:10

料金 1回500円

チケット料金:1回500円

お問い合わせ湘南ベルマーレ  
http://www.bellmare.co.jp

開催場所 キングペルバーゲン

開催時間 17:40~18:10

料金 1回500円

チケット料金:1回500円

お問い合わせ湘南ベルマーレ  
http://www.bellmare.co.jp

開催場所 キングペルバーゲン

開催時間 17:40~18:10

料金 1回500円

チケット料金:1回500円

お問い合わせ湘南ベルマーレ  
http://www.bellmare.co.jp

# COOKING JOURNAL

今週の先生  
和洋ダイニング幸の羽  
八重咲町本店  
料理人 竹本さん

【材料】(4人前)

たけのこ(水煮).....	250g
牛すじ.....	200g
昆布だし.....	540cc
①濃口醤油.....	30cc
②上白糖.....	35g
生姜スライス.....	3枚
スナップエンドウ(ボイル)...	4枚
木の芽.....	少々

①牛すじを一口サイズにカットしてから2回茹でこぼしを行う。水洗いをして余分な脂を取り除く。  
 ②鍋に昆布だしと①を入れ、沸かした所で牛すじを入れて煮ていく。  
 ③鍋の煮汁が減り、牛すじに味がしみてきた頃合いでたけのこを入れ味を馴染ませる。  
 ④お皿に盛り付けスナップエンドウ、木の芽を飾り完成。

## 筍と牛すじ煮

旬の食材のたけのこを使った季節感溢れる本格和風料理。ご飯のお供、お酒のお供にも相性抜群の逸品です。

先生のお店 .....  
 JR平塚駅南口徒歩4分。四季を表現する繊細な「和」のおもてなしと、じっくり手間をかけたフレンチの技をお手頃な価格でお楽しみいただけます。  
 住所: 平塚市八重咲町24-34 ☎75-8868  
 営業: ランチ 11:30~15:00 ディナー 17:00~24:00  
 定休日: 水曜日

財団文化トピックス

しろくま楽団の  
**「JAZZ for KIDS」**  
～ジャズって楽しいよ～

0歳からのジャズコンサート 往復はがきにて受付中

日 時／平成29年 6月25日(日)  
 【1回目】開場10:30 開演11:00  
 【2回目】開場13:30 開演14:00

会 場／平塚市中央公民館大ホール  
 演奏曲目／ミッキー・マウスマーチ、情熱大陸ほか  
 入場料／無料(全席指定) 各回先着650名

詳しくはホームページでご確認ください。

【お問い合わせ・お申し込み】(公財)平塚市まちづくり財団 文化事業課  
 〒254-0045 平塚市見附町15-1 ☎0463-32-2237 <http://www.hiratsukazaidana.jp>

竹内清人の  
**バニューシネマ  
馬入パラダイス** scene.83

文とイラスト：竹内清人  
 1968年生まれ、映画宣伝を経て、戦国自衛隊1549で脚本家デビュー。現在、平塚の片岡(馬入あたり)で執筆活動をつづけている。オリジナル小説「躍る六悪人」全国書店にて絶賛発売中！

『いぬむこいり』  
(2016/日本)  
 監督・脚本：片嶋一貴 脚本：中野太 出演：有森也実/武藤昭平/石橋蓮司/韓英恵 他 5月13日より新宿K'sシネマ、以降、横浜ジャック&ペティなど順次公開。

一緒に映画やるぞと誓いあいながら、片嶋監督との縁も10年近い。仮頂面に向こうに、愛くるしい顔と厚い人情を湛えた人で、彼とは被災地でも珍道中を繰り広げた。たくさんの命を飲み喰らい、忽然として生まれた草原を前に、人の営みの呆気なさとそれでも芽吹く命の強かさを目の当たりにした。あれから6年。僕は「躍る六悪人」を書き上げ、僕なりにあの時のしっぽにしがみついたところだ。片嶋さんはその間も数々の作品で、この世であってこの世でない「叛逆の

ユートピア」を探し続けてきた。民間伝承の「犬婿入り」をモチーフに、有森也実演じるダメダメ中年女教師が辿る選挙と革命と戦争と犬とのロマンスに彩られた4時間超えの冒険譚は、本来あった原作を使えなくなった結果、監督の本質が否応なくひん剥かれた作品だ。だから、今回は出演もしたのかと思ったら、違った。パンク・ジャズバンド“勝手にしゃがれ”的武藤昭平だった。しかし、よく似てるなあ。

恒例！年に一度の売り尽くし！  
 70%~10%OFF

決算在庫一掃！ラストスパートセール  
**5月12日(金)より開催！**

店内全品決算価格！  
 最大 70%OFF ~10%OFF

全品特別処分価格にて！

ヴィンテージ家具 & 雑貨 ● キルト & ファブリックス ● キッチン & テーブルウェア ● ファッション & アクセ各種

アヴァンギャルドマーケット湘南平塚本店  
 平塚市夕陽ヶ丘4-15 ☎0463-24-7080

こちらの湘南ジャーナル広告  
 をお持ち頂いたお客様限定！  
**10%OFF**  
 決算セール価格より  
 更にご優待致します！  
 ※クレジットご利用は5%OFF

株式会社 サン・ライフ

JASDAQ  
 10144010111

ご要望を叶えるお葬式  
 ご葬儀費用  
 平成29年5月現在  
**48万1,500円**  
 (税別)  
 葬主様：平塚市在住女性

※画像はイメージです。

日延べするご葬儀、でも毎日お参りできたので悲しみが癒されました。

ご自宅でのご安置が難しいのでホールのご安置室を利用されました。日延べされた事もあり、「ご葬儀まで毎日家族でお線香をあげに来たい」というご希望もかなえることができました。24時間いつでも面会でき、時間をかけてお別れができる良かったとお言葉を頂きました。

スタッフのことは、ご自宅でのご安置が難しいのでホールのご安置室を利用されました。日延べされた事もあり、「ご葬儀まで毎日家族でお線香をあげに来たい」というご希望もかなえることができました。24時間いつでも面会でき、時間をかけてお別れができる良かったとお言葉を頂きました。

平塚斎場「リビングルーム」  
 お別れ式、親族8名様  
 エンバーミング、4日ご安置  
 事前相談特典(ご安置料1日)

エンバーミング

24時間面会可能な個室タイプのご安置室

ピースフルフラワー

上記のお別れは、サン・ライフの各斎場で執り行えます。

もしもの時・各種ご相談・お見積り  
 ご葬儀・法要相談センター

0120-41-3140

今週の  
**おでかけごよみ**

2017.5.12(金)~

※イベントなどのスケジュール・内容は変更される場合があります。  
 ※予約等は定員に達している場合もございます。

5/14(日)	笑いヨガ体験講座 ひらつか市民活動センター/14時～15時30分 笑いとヨガの呼吸法を取り入れたエクササイズの体験。参加無料で申し込み不要。先着50人。△問い合わせ=NPO法人ニッポン・アクティブライフ・クラブ棟保(むねやす)さん☎24-3877
5/14(日)	SunSunマルシェ(毎月第2日曜開催) 10～14時/平塚湘南海岸公園 キッチングーや地元商店が集まります！ペコさんLive、七夕飾り作り、テニス教室、シャボン玉などイベント盛りだくさん！10～14時限定で公園東側グラウンド駐車場を無料で開放します。ボランティアさんも募集中！
5/14(日)	第11回湘南ひらつかジャズフェスティバル 平塚市中央公民館/14時～ 入場無料。市内を中心に活動するアマチュアの4団体とボーカルなどが出演。ジャズに合わせたダンスの披露も。△問い合わせ=平塚市まちづくり財団☎32-2237
5/14(日)	相模川クリーンキャンペーン 相模川河口湘南大橋下に集合/9時～ 雨天中止。申し込み不要。海の生き物を守るために河口干潟でごみ拾いを行う。△集合場所の詳細などの問い合わせ=相模川湘南地域協議会☎22-9248、当日雨天時の問い合わせ=峯谷さん☎090-9340-6453
5/12(金)	大磯オーブンガーデン2017 大磯町内各所/10時～16時 見頃を迎えたバラなど個人宅の庭や店先の草花を見学できる。観光案内所などで、会場の地図を掲載したパンフレットを販売(1部200円)。14日(日)まで。町内のカフェ21店舗で期間限定メニューを楽しめる「大磯アフタヌーンティー」も同時開催。△問い合わせ=運営委員会☎61-0871
5/21(日)	第10回 湘扇会 平塚市中央公民館/11時00分～ 湘南新舞踊連合が主催する新舞踊の発表会。今回で10回目。参加の7団体(雅会、若波会、寿美乃会、初音会、峰婦美会、八栄乃会、鳳俊会)がそれぞれ個性豊かな舞を披露する。入場無料。開場は10時30分。△問い合わせ=湘扇会事務局☎79-6870

買い主婦の  
**神ってる!! カーライフ!** ゼーン♪ コミコミ！

車種をいろいろ 店頭で選べます！

フラット7とは？

Point 1 月々定額1万円で家計も助かる  
 車両・車検も入ったリース料でお支払いが毎月定額

Point 2 7年間の基本費用が全部コミコミ  
 車検代、車検代、自動車税も基本費用が全部込み

Point 3 7年間の維持費をぐんと軽減  
 ローン購入と比べ、維持費を減らすメンテ付リース

Point 4 7年リース終了後に4つの選択肢  
 ①新車に乗り換え②再リース③買取④返却から選べる

車両本体価格 / 1,078,920円(税込)

スズキ ハスラーA Photo:スタイルII  
 車両本体価格 / 1,078,920円(税込)

スズキ ワゴンR Photo:ハイブリッドFX  
 車両本体価格 / 1,177,200円(税込)

ダイハツ ムーヴ キャンパスマート Photo:MAKE UP SAKE  
 車両本体価格 / 1,188,000円(税込)

(有)小野モーター商会  
**オニキス平塚中央**  
 ☎0120-840-293

至伊勢原  
 小田原鹿木道路  
 新大橋橋  
 日枝神社・勢多  
 華屋と兵衛  
 至追分

(有)小野モーター商会  
**オニキス平塚湘南**  
 ☎0800-800-2935

至東海大学  
 松尾・片岡  
 南金目・吾妻橋  
 至平塚



「住まいのリフォーム塗装源」  
新ショールームOPEN 6ヶ月記念！

## 外壁・屋根塗装＆リフォーム祭 開催！

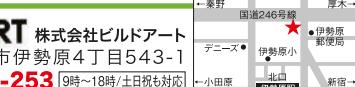
伊勢原市にある「住まいのリフォーム塗装源」では、ショールームOPEN 6ヶ月を記念し2日間限定でイベントを開催。期間中には塗装・リフォームの無料相談会も行う。

初日の5月26日(金)には、整理収納アドバイザーとして活動する青山玉さんによる「お掃除セミナー」を開催。キッチン・水回りなど様々なお掃除の技を伝授してくれる。また、27日(土)には塗装工事の前に知っておきたい知識や業者を選ぶコツなどを解説する「塗替え勉強会」も行われる。来場は無料、見学・野菜のつかみ取りのみの参加も歓迎。

同社では、住宅ストック循環支援事業補助金を始め、住まいに関する相談を随時受付中。ぜひご相談を。



**BUILD ART** 株式会社ビルダーアート  
神奈川県伊勢原市伊勢原4丁目543-1  
**0120-777-253** (9時~18時/土日祝も対応)



※12時~17時/土日祝も対応

※12時~17時/土日祝も対応